

VfB Homberg Saison 2013/2014  
Spieltag 37 - Ausgabe 19



# pcc stadion Kurier

**pcc stadion**  
www.pcc.eu

**Sport Palast**  **Sport Palast**  
*Wir leben Sport!*

## VfB Homberg - Schwarz-Weiß Essen



# Die schönsten Dachausbau - Ideen

Erleben Sie das herrliche Dachwohngefühl auf einer großzügigen Ausstellungsfläche von 200 m<sup>2</sup>.



Sie finden eine Vielzahl von  
**Fenstertypen • Einbau-Ideen**  
**Bedienungs- und Dekorationsmöglichkeiten.**  
Wir beraten Sie gern und beantworten Ihre Fragen  
zu jedem Detail.



Lebensqualität ganz oben

**J. Pentek GmbH • Ihr Ansprechpartner Heinz Zarth**

Adolfstraße 6 • 47198 Duisburg ( Homberg )  
Tel. ( 0 20 66 ) 9 98 60 • Fax ( 0 20 66 ) 99 86 66  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.30 bis 17.00 Uhr

## Hallo VfB - Fans,

zum Heimspiel gegen den ETB SW Essen begrüße ich Sie herzlich im PCC-Stadion. Ein besonderer Willkommensgruß gilt unserem Gast aus Essen, dem Vorstand sowie den mitgereisten Fans, dem Schiedsrichtergespann und den Vertretern der Presse.

Der VfB hat eine eindrucksvolle Heimbilanz hingelegt. Nur ein Spiel ging verloren - und ich gehe davon aus, daß die Serie heute hält. Ich möchte auch betonen, daß wir trotz eines Neuaufbaus unseres Teams einen Spitzenplatz in der Tabelle einnehmen, den vor der Saison niemand für möglich gehalten hat.

Leider werden uns am Ende der Saison Spieler verlassen. Ich möchte mich bei jedem einzelnen bedanken, der unser Trikot getragen hat, egal wie lange und wie oft er eingesetzt worden ist: Jeder Akteur ist Teil des Erfolges. Vielen Dank, Jungs, ich wünsche Euch im Namen des Vereins alles Gute für Eure Zukunft.

Ihnen, liebe Fans, wünsche ich heute ein erfolgreiches Heimspiel für den VfB. Außerdem freue ich mich auf die neue Saison und hoffe auf ein Wiedersehen.

Mit sportlichen Grüßen

**Wolfgang Graf**

**Stellv. Vorsitzender des Vorstandes**

## Inhaltsverzeichnis

Seite 3:	Vorwort
Seite 4:	Der Trainer hat das Wort
Seite 5:	Rückblende
Seite 6:	Oberliga-Spielerstatistik
Seite 7:	Oberliga-Spielplan
Seite 8:	Oberliga-Tabelle und -Spieltag
Seite 9:	VfB-Telegramm
Seite 10:	VfB Homberg II
Seite 11:	Bezirksliga-Spielplan
Seite 12:	VfB-Junioren
Seite 13:	Bezirksliga-Tabelle und -Spieltag
Seite 14:	Mannschaftsaufstellung „Heim“
Seite 15:	Mannschaftsaufstellung „Gast“
Seite 16:	Geburtstagswünsche
Seite 19:	Die nächsten Heimspiele
Seite 20:	VfB-Homberg-Gastronomie
Seite 21:	Wegbeschreibung Auswärtsspiel
Seite 23:	Jugend: Trainingszeiten und Trainer
Seite 25:	Spielerportrait
Seite 26:	Abpiff

**Neuwagen • Gebrauchtwagen • EU-Fahrzeuge • Jahreswagen**



Volkswagen Servicepartner  
**Autohaus Rheims**



Im Meerfeld 82-86  
47445 Moers-Repelen  
Tel. (0 28 41) 760 01  
Fax (0 28 41) 764 41  
info@autohaus-rheims.de

- Karosserie-Instandsetzungen**
- Reparaturen aller KFZ**



**www.autohaus-rheims.de**

Berufs-, Schutz-  
und Sicherheits-  
kleidung  
Persönliche  
Schutzausrüstung



Keniastrasse 38



Kopfschutz



Körperschutz



Augenschutz



Handschutz



Gehörschutz



Fußschutz



Atemschutz

Alles aus einer Hand  
von Kopf bis Fuß!

Tel.: 0203 / 34 00 42

Fax: 0203 / 34 00 19

Mail: info@meuthen-arbeitsschutz.de

# JOHNEN UND BRÄHLER

## Baugesellschaft mbH

HOCH-, TIEF-,  
STAHLBETON-,  
INDUSTRIEBAU

Ausführung sämtlicher Umbauten und Reparaturen

Lager und Büro:

Kaiserstraße 31

47198 Duisburg ( Homberg )

Telefon 0 20 66 / 86 38

Telefax: 0 20 66 / 5 66 06

## Der Trainer hat das Wort

### Liebe VfB-Fans,

mit dem Heimspiel gegen Schwarz-Weiß Essen geht eine Saison zu Ende, die für den VfB Homberg sehr erfreulich verlaufen ist. Die bislang erreichten 60 Punkte sind erheblich mehr, als sich alle Verantwortlichen im vergangenen Sommer vorstellen konnten - entsprechend stolz dürfen Spieler und Trainer sein.



Das Heimspiel gegen den MSV Duisburg verlief völlig anders als das Hinspiel. Damals beim 0:4 in Meiderich wurden wir deutlicher geschlagen als der Spielverlauf hergab, diesmal waren wir - abgesehen von den ersten zehn Minuten - auf Augenhöhe. Man konnte die unterschiedlichen Spielweisen der U23 einer Drittliga-Mannschaft und unseren „Amateuren“ durchaus erkennen, aber es bedurfte eines nie und nimmer berechtigten Freistoßes, um die Zebras zurück ins Spiel zu bringen, ohne diesen Treffer wäre das 1:2 nicht gefallen. Wie wir uns dann nach dem Rückstand noch den Punkt erkämpft haben, war richtig klasse - und typisch für die Saison 2013/2014, in der wir gerade im PCC-Stadion für das eine oder andere Highlight gesorgt haben.

Mit dem SC Kapellen-Erft empfing eine - wie wir - sehr heimstarke Mannschaft mit uns ein Team, das auswärts nicht so viel gerissen hat wie zuhause. In diesem intensiven Oberliga-Spiel hatten wir die erste Chance, Almir Sogolj traf leider nur den Innenpfosten. Auf der anderen Seite war unser Torwart Dominik Weigl auf dem Posten, die 1:1-Situation gegen den starken George Madatsidis hätte längst nicht jeder Keeper so souverän gemeistert. Am Ende durften sich beide Mannschaften über einen verdienten Punkt freuen. Daß wir das Team gegenüber der Vorwoche einmal mehr umbauen mußten, soll erwähnt, aber nicht dramatisiert werden. Wir haben einen starken Kader mit variabel einsetzbaren Spielern, das wünsche ich mir auch für die kommende Saison und sehe uns dabei in Sachen Personalplanung auf einem guten Weg.

Heute kommt mit Schwarz-Weiß Essen ein Gegner, der wie wir eine überraschend gute Saison spielt. Wir werden alles geben, um gegen den auswärtsstarken ETB auch das letzte Heimspiel erfolgreich zu bestreiten.

*Ihr Günter Abel*



## Rückblende

Im Stadtderby gegen die U23 des **MSV Duisburg** rehabilitierte sich unser Team für die 0:4-Hinspielniederlage. Zwar begannen die *kleinen Zebras* stark, doch nach einer Ecke von Oguzhan Cuhaci köpfte Thomas Schlieter das 1:0, Janis Timm und Cuhaci hätten noch vor der Pause das 2:0 nachlegen können. Nach dem Seitenwechsel parierte Dominik Weigl einen Foulelfmeter und war beim 1:1 machtlos, als der Ball durch eine Bodenunebenheit unberechenbar aufsprang. Nach der MSV-Führung stemmten sich die Gelb-Schwarzen eindrucksvoll gegen die drohende Niederlage, Almir Sogolj glich nach eine Kopfbalableg von Ognjen Petrovic aus.  
**VfB Homberg:** Weigl - Konarski (68. Dügencioglu), Schlieter, Edu, Giorri - Timm, Erbay, Kouam Kengne, Petrovic (80. Nimptsch) - Sogolj, Cuhaci

**Tore:** 1:0 (36.) Schlieter, 1:1 (66.) Cömert, 1:2 (71.) Öztürk, 2:2 (76.) Sogolj

**Besonderes Vorkommnis:** Weigl hält Foulelfmeter von Öztürk (57.)

**Schiedsrichter:** Thorsten Schwerdtfeger (DJK Adler Frintrop)





**Zuschauer:** 400

Beim **SC Kapellen-Erft**, der im Vorjahr noch zweimal die Oberhand gegen den VfB Homberg behalten hatte, gab es nach dem 1:1 im Hinspiel wieder ein Unentschieden, auf dem Kunstrasenplatz am Erftstadion fielen keine Tore. Zwei ähnlich kompakt agierende Mannschaften erspielten sich kaum Torgelegenheiten, nach fast ereignisloser erster Halbzeit waren nach der Pause ein Pfofenschuß von Almir Sogolj sowie eine Glanzparade von Dominik Weigl gegen den allein auf ihn zulaufenden George Madatsidis die Highlights einer Partie, die überwiegend im Mittelfeld stattfand. Dennoch waren die Beteiligten nach dem Abpfiff zufrieden: Die Gastgeber blieben auf Kunstrasen weiter ohne Niederlage und die Gäste zum neunten Mal in Folge ungeschlagen.

**VfB Homberg:** Weigl - Dügencioglu, Schlieter, Konarski, Giorri - Erbay, Kouam Kengne - Timm (78. Nimptsch), Cuhaci (90. Hotoglu), Petrovic (53. Adolf) - Sogolj

**Schiedsrichter:** Alexander Busse (VfL Witzhelden)

**Zuschauer:** 215

 <p><b>A.&amp;B. Keßner</b> Schädlingsbekämpfung oHG</p>   <p><b>Ihr TÜV-zertifizierter Partner im Bereich</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Schädlingsbekämpfung und -vorbeugung</li> <li>- Taubenabwehr</li> <li>- Holz- &amp; Bautenschutz</li> <li>- Schädlingsmanagement nach HACCP</li> </ul> <p><b>Stets drücken wir dem VfB Homberg alle Daumen.</b></p> <p>Margarethenstraße 47 47198 Duisburg</p> <p>Telefon: 02066-8794 www.abkessner.de</p>	 <p><b>Ihr Friseur in Duisburg</b> am Averdunkplatz 18</p> <p><b>ÖFFNUNGSZEITEN:</b> Mo. 10.00 - 18.00 Di. - Fr. 09.00 - 18.30 Sa. 08.00 - 15.00</p> <p>Fon 02 03 - 2 71 92 www.friseur-udostenger.de</p> <p><b>FRISEUR UDO STENGER</b> Duisburg</p>
--	--

Schiffsausrüstung  
Industriebedarf  
Techn. Handel  
Yachtzubehör



Qualität hat einen Namen:

**WITTIG GmbH**

Service hat eine Nummer:

**02 03/9 32 73-0**

**! Testen Sie uns !**

WITTIG GmbH  
Max-Peters-Straße 13  
D-47059 Duisburg

Telefon: 0203/93273-0  
Telefax: 0203/93273-66  
E-Mail: info@wi-du.de  
Internet: www.wi-du.de

**Schlüpen KG**

**Projektentwicklung**

Gewerbe-, Industrie- und  
Agrar-Immobilien

Postfach 14 20 48  
47210 Duisburg

Mobil 0173-27 86 960  
Telefon 0 21 51 - 325 82 79  
Telefax 0 21 51 - 326 17 53

## Spielerstatistik Oberliga-Saison 2013/2014

	Spiele	Tore	Gelbe Karten	Gelb-Rote Karten	Rote Karten	Eingewechselt	Ausgewechselt	Spielminuten
Cuhaci, Oguzhan	35	4	10	0	0	0	3	3095
Nimptsch, Pascal	33	10	6	0	0	10	20	1859
Sogolj, Almir	32	17	10	0	1	1	4	2779
Adolf, Jura	32	6	3	1	0	1	15	2606
Schlieter, Thomas	30	5	2	0	0	0	0	2700
Weigl, Dominik	30	0	0	0	1	0	1	2646
Giorri, Gianni	30	0	6	0	0	0	3	2623
Petrovic, Ognjen	30	3	4	0	0	5	6	2205
Erbay, Cengizhan	30	1	8	0	0	5	8	2146
Hotoglu, Deniz	29	3	2	0	0	26	2	818
Kouam Kengne, Simon	25	0	3	0	0	6	6	1703
Timm, Janis	25	1	3	0	0	18	6	870
Holz, Eric	21	2	9	0	0	0	4	1769
Konarski, Dennis	21	0	5	0	1	4	8	1373
Acar, Sunay	19	4	12	0	0	2	4	1497
Düцениoglu, Tolga	14	2	1	0	0	4	5	834
Schiek, Tobias	13	0	2	1	0	1	2	1078
Edu, Simon	11	1	0	0	0	7	0	575
Gashi, Albert	8	0	0	0	0	1	1	632
(Kanzen, Pierre)	8	0	2	0	0	5	1	316
Hopf, Henning	7	0	1	0	0	1	2	480
Kurt, Alkan	7	0	2	0	0	4	2	328
(Henkel, Kai)	5	0	1	0	0	0	0	450
Gutkowski, Philipp	2	0	0	0	0	1	0	144
Jarzombek, Fabian	2	0	0	0	0	1	1	83
Urbasik, Mario	1	0	0	0	0	1	0	45
Eigentore		0						
Gesamt		59	92	2	3			

## Spielplan Oberliga-Niederrhein: Saison 2013/2014

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
VfB Homberg	1	2:0	2:2	2:1	1:0	2:0	1:1	2:0	18.05.	4:0	0:0	2:0	1:1	3:0	0:1	2:2	4:1	1:1	4:2	1:0
Wuppertaler SV	2	3:0	2:0	2:0	1:1	3:1	4:1	4:1	2:2	18.05.	2:1	4:2	1:1	1:6	1:5	4:0	2:1	2:1	0:0	5:2
MSV Duisburg U23	3	4:0	1:2	1:2	5:2	3:2	2:2	2:3	2:0	2:1	0:1	3:1	18.05.	4:3	2:2	3:0	3:0	3:0	3:0	9:0
FC Kray	4	3:0	1:1	2:2	2:1	3:1	2:0	18.05.	3:3	2:1	1:1	2:0	4:0	2:1	1:1	3:2	2:2	0:1	4:3	7:2
TuRU Düsseldorf	5	0:1	1:0	3:4	0:1	0:3	6:3	1:0	3:1	3:1	0:1	7:0	3:3	1:1	1:2	18.05.	3:0	2:2	2:2	1:0
Vfl Rhede	6	2:3	2:3	0:0	4:4	2:1	1:1	2:1	0:1	2:1	3:4	3:0	0:2	0:3	1:2	0:3	18.05.	0:1	1:0	2:0
SC Kapellen-Erft	7	0:0	2:2	25.05.	1:1	3:1	5:0	2:0	0:2	1:0	0:1	3:1	1:0	4:2	2:1	3:3	1:1	5:0	2:1	1:1
Ratingen 04/19	8	0:0	1:1	0:0	1:5	0:2	3:0	0:0	2:0	1:1	2:3	1:0	3:5	2:3	25.05.	2:0	6:0	0:0	3:1	4:1
SW Essen	9	1:2	0:1	1:2	1:0	0:4	2:2	3:0	1:2	1:1	1:1	4:1	1:1	3:0	0:1	3:1	1:0	25.05.	3:1	5:0
SV Sonsbeck	10	1:0	2:1	0:2	0:2	25.05.	3:2	0:0	2:1	3:0	2:2	1:3	0:0	1:4	2:4	1:3	3:0	4:1	3:2	2:2
TV Jahn Hiesfeld	11	2:2	4:1	1:0	0:1	2:1	4:0	2:0	2:2	0:0	2:2	1:0	1:2	1:2	1:1	3:1	2:1	0:0	2:2	25.05.
VfB Speldorf	12	2:2	0:2	1:0	2:4	3:4	1:2	3:1	1:1	0:3	2:1	18.05.	0:2	0:1	1:1	0:1	4:1	0:2	0:6	3:1
SF Baumberg	13	1:1	3:1	1:2	25.05.	2:1	1:1	0:3	1:4	1:1	2:1	1:3	4:0	1:2	0:3	1:1	0:2	3:5	2:4	11:0
RW Oberhausen U23	14	6:1	25.05.	2:1	1:0	3:4	2:0	2:1	1:1	0:3	4:1	3:1	1:1	4:2	1:2	4:0	3:2	3:3	1:1	1:1
SV Hönnepele-Nied.	15	2:1	1:0	2:2	4:1	1:2	3:0	2:1	3:1	0:1	3:4	2:1	2:1	2:0	18.05.	5:0	6:1	3:1	2:3	1:0
TuS 64 Bösinghoven	16	4:2	5:3	2:4	2:6	2:3	25.05.	1:3	2:1	2:0	2:2	1:1	1:0	2:1	1:1	0:0	2:1	1:2	3:1	8:1
SV Uedesheim	17	4:4	0:1	0:3	1:3	1:3	3:1	0:6	1:2	0:4	0:3	2:3	25.05.	0:1	1:3	1:1	1:1	1:2	1:0	0:1
Rot-Weiss Essen U23	18	2:4	0:2	2:3	4:2	2:4	2:2	18.05.	4:0	1:2	3:3	2:1	0:1	7:5	2:3	1:2	1:1	1:1	2:1	1:1
VfB 03 Hilden	19	25.05.	2:2	2:2	1:2	3:1	3:0	1:1	1:2	0:2	0:0	0:3	4:2	1:1	3:0	0:0	3:2	4:0	4:1	8:1
PSV Wesel-Lackhausen	20	0:3	1:2	1:2	0:4	1:2	3:0	2:4	1:1	0:6	2:3	0:3	2:1	1:6	0:3	0:3	1:4	1:4	0:3	18.05.

Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

Sicherheit für die  
ganze Familie, auch  
bei Sport und Spiel:  
**Die private Unfallversicherung.**



Geschäftsstellenleiter **Thomas Bungart**  
Augustastrasse 107 • 47198 Duisburg • Telefon 02066 55321

[www.provinzial.com](http://www.provinzial.com)

## Aktueller Tabellenstand Oberliga Niederrhein 2013/14

Pl.	Verein	Sp.	G.	U.	V.	Tore	Diff.	Pkt.
1.	SV Hönnepel-Nied.	36	23	8	5	76:35	41	77
2.	FC Kray	36	21	8	7	83:49	34	71
3.	MSV Duisburg U23	36	20	8	8	83:45	38	68
4.	RW Oberhausen U23	36	20	7	9	80:55	25	67
5.	Wuppertaler SV	36	19	8	9	68:53	15	65
6.	TV Jahn Hiesfeld	36	17	12	7	61:40	21	63
7.	<b>VfB Homberg</b>	36	16	12	8	60:49	11	60
8.	ETB SW Essen	36	17	8	11	62:39	23	59
9.	TuRU Düsseldorf	36	17	5	14	74:59	15	56
10.	SC Kapellen-Erft	36	14	12	10	64:49	15	54
11.	TuS 64 Bösinghoven	36	13	9	14	66:72	-6	48
12.	Ratingen 04/19	36	12	10	14	54:55	-1	46
13.	Rot-Weiss Essen U23	36	12	10	14	63:70	-7	46
14.	VfB 03 Hilden	36	11	10	15	70:60	10	43
15.	Sportfr. Baumberg	36	11	10	15	68:67	1	43
16.	SV Sonsbeck	36	11	10	15	56:65	-9	43
17.	VfL Rhede	36	8	6	22	42:76	-34	30
18.	VfB Speldorf	36	7	4	25	37:80	-43	25
19.	SV Uedesheim	36	4	6	26	35:90	-55	18
20.	PSV Wesel-Lackhausen	36	3	5	28	30:124	-94	14

Rot-Weiss Essen U23 wird zum Saisonende zurückgezogen.

Gegen die Wertung des Spiels RWU U23 - FC Kray (1:0) wurde Protest eingelegt.

## 37. Spieltag 18.05.2014

So	Wuppertaler SV	-	SV Sonsbeck	:
So	TuRU Düsseldorf	-	TuS 64 Bösinghoven	:
So	FC Kray	-	Ratingen 04/19	:
So	VfL Rhede	-	SV Uedesheim	:
So	SV Hönnepel-Nied.	-	RW Oberhausen U23	:
So	<b>VfB Homberg</b>	-	ETB SW Essen	:
So	MSV Duisburg U23	-	Sportfr. Baumberg	:
So	Rot-Weiss Essen U23	-	SC Kapellen-Erft	:
So	PSV Wesel-Lackhausen	-	VfB 03 Hilden	:
So	VfB Speldorf	-	TV Jahn Hiesfeld	:

## 38. Spieltag 25.05.2014

So	TV Jahn Hiesfeld	-	PSV Wesel-Lackhausen	:
So	SV Uedesheim	-	VfB Speldorf	:
So	ETB SW Essen	-	Rot-Weiss Essen U23	:
So	TuS 64 Bösinghoven	-	VfL Rhede	:
So	VfB 03 Hilden	-	<b>VfB Homberg</b>	:
So	Ratingen 04/19	-	SV Hönnepel-Nied.	:
So	SC Kapellen-Erft	-	MSV Duisburg U23	:
So	Sportfr. Baumberg	-	FC Kray	:
So	RW Oberhausen U23	-	Wuppertaler SV	:
So	SV Sonsbeck	-	TuRU Düsseldorf	:



**FENDEL CONSULT GMBH**  
Steuerberatungsgesellschaft

**WIR STEUERNERN  
IHREN ERFOLG!**

Königstraße 16, 47198 Duisburg

Geschäftsführer:

Dipl.-Betw. Friedhelm Fendel, Stb.

Tel.: 0 20 66 / 46 890 0

Fax: 0 20 66 / 46 890 16

<http://www.fendel-consult.de>

E-Mail: [kanzlei@fendel-consult.de](mailto:kanzlei@fendel-consult.de)

# Augusta Grill

## Döner Kebap

47198 Duisburg - Homberg

Augustastraße 40

Tel.: 02066 - 13 37 9

### Öffnungszeiten:

**Mo. - Sa.:** 11.30 - 23.00

**So.:** 12.00 - 23.00

**Feiertage:** 14.00 - 23.00



*Inh. Etem Perk*




# Michael Haub

Malermeister · Betriebswirt des Handwerks  
Fachkraft f. Schimmelbeseitigung Zertifiziert

Am Buchenberg 33 · 47198 Duisburg

 0 20 66/3 00 56 ·  0 20 66/3 82 59

 info@maler-haub.de

[www.maler-haub.de](http://www.maler-haub.de)

[www.fachkraft-schimmelbeseitigung.de](http://www.fachkraft-schimmelbeseitigung.de)

malerbetrieb  
**haub**

## + VfB-Telegramm + VfB-Telegramm + VfB-Telegramm +

+ Wir freuen uns sehr, unseren treuen Besuchern heute nach dem Abpfiff an der „Steinbau-Tränke“ Freibier (solange der Vorrat reicht) anbieten zu können. Feiern Sie mit uns eine tolle Saison...

+ Ein wichtiger Termin für alle Mitglieder des VfB Homberg: Am Freitag, den 23.05.2014, findet im großen Saal des PCC-Stadions die diesjährige Mitgliederversammlung statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Neuwahlen des Vorstands, die Veranstaltung beginnt um 19.00 Uhr.

+ **Rainer Gangelhoff**, seit rund zwei Jahrzehnten ehrenamtlicher Betreuer unserer ersten Mannschaft, war beim Heimspiel gegen den MSV Duisburg nach seiner gesundheitlich bedingten Pause wieder im PCC-Stadion. Beim Auswärtsspiel in Kapellen-Erft war „Gangel“ dann wieder aktiv - nicht nur die von ihm betreuten Spieler freuten sich sehr über die Rückkehr des *Urgesteins*.

+ Am kommenden Wochenende gehen nicht nur die Meisterschaftsrunden von Ober- und Bezirksliga zu Ende, auch in der **Kreisliga C** wird der letzte Spieltag ausgetragen. Eine Besonderheit gibt es zu unserer zu Saisonbeginn neu gegründeten **dritten Mannschaft** zu vermelden: Die letzte Meisterschaftsbegegnung des Teams von Trainer Marius Sobotta findet schon am kommenden Donnerstag (22.05.2014) um 19.30 Uhr im PCC-Stadion statt, Gegner ist die dritte Mannschaft von Rot-Weiß Moers. Die erste Saison unserer „Dritten“ ist rundum als Erfolg zu werten, das Team ist sportlich und stimmungsmäßig „voll eingeschlagen“. Saisonhöhepunkt war zweifellos das Heimspiel gegen SV Haesen/Hochheide II, das zwar 1:2 verloren ging, bei dem aber mit 450 Zuschauern eine unglaubliche Kulisse und eine unnachahmliche Stimmung zu erleben waren.

+ Das erste Spiel des VfB Homberg in der **neuen Oberliga-Saison** wird am zweiten August-Wochenende (voraussichtlich Sonntag, 10.08.2014) stattfinden, so sieht es der Rahmenterminplan des Fußballverbandes Niederrhein vor. Bezirks- und Kreisligen starten zwei Wochen später in die neue Runde.



Besuchen Sie den VfB Homberg im Internet und in den sozialen Netzwerken:

Homepage: [www.vfb-homberg.de](http://www.vfb-homberg.de)

Twitter: VfB Homberg - Facebook: VfB Homberg Fussball



## VfB Homberg II

Die Ungewißheit findet kein Ende: Unsere zweite Mannschaft kämpft nach wie vor mit allen Mitteln gegen den Abstieg aus der Bezirksliga. Das Team von Trainer Jürgen Spicker ist seit vier Spielen ungeschlagen, zuletzt konnte man ein überraschendes 4:0 bei Glückauf Möllen feiern (Foto) und zuhause den 2:0-„Pflichtsieg“ gegen den SV Wanheim 1900 nachlegen. Dennoch belegen die Gelb-Schwarzen weiterhin einen Abstiegsrang, müssen in den abschließenden Partien bei der zweiten Mannschaft des GSV Moers und zuhause gegen die DJK Vierlinden noch zweimal dreifach punkten und auf Patzer der Konkurrenz hoffen.

In Möllen bereitete Engin Polatkan die Führung durch Mehmet Cengiz vor, der nach Vorarbeit von Timo Friede auch das 0:2 erzielte. Nach dem Seitenwechsel trafen Stefan Schindler und Kim Behrendt, der Tabellenvierte hatte schon nach fünf Minuten sein Pulver verschossen. Gegen den als Absteiger feststehenden SV Wanheim 1900 sorgten Mehmet Cengiz und Fabian Jarzombek für den dringend notwendigen Heimsieg, der höher hätte ausfallen können.

Daß die zweite Mannschaft des GSV Moers am vergangenen Wochenende nicht angetreten ist, erweckt nach dem Rückzug von Hertha Hamborn den zweiten faden Beigeschmack dieser Saison - doch die jetzt fehlenden Punkte haben die Gelb-Schwarzen zweifellos in der Hinrunde liegengelassen.

Unabhängig von der Abstiegsfrage arbeiten die Verantwortlichen längst an einem Team für die neue Saison. Neben Trainer Spicker und Co-Trainer Dietmar Carstens haben bereits Kim Behrendt, Ekrem Duljaj, Hasan Hisman, Andreas Kossenjans, Stefan Schindler, Christian Skerwiderski, Robin Spicker und Stiv Stojic zugesagt, zwei externe Neuzugänge stehen ebenfalls schon fest.

Übrigens finden Sie im Internet weitere Informationen zu unserer zweiten Mannschaft auf deren eigener Homepage: [www.vfb-homberg2.de](http://www.vfb-homberg2.de).



Malteser Krankenhaus  
St. Johannes-Stift

schnell und kompetent Hilfe leisten

**Malteser Krankenhaus St. Johannes-Stift**  
Johannisstraße 21 • 47198 Duisburg  
Telefon 02066 29-0

krankenhaus.duisburg-homberg@malteser.de  
www.malteser-stjohannesstift.de

**Malteser**  
... weil Nähe zählt.

**REMONDIS®**

Egal was. Egal wann. Egal wo.  
Entsorgung von A bis Z.

> Kreislaufwirtschaft

Wir holen ab, was bei Ihnen anfällt:	■ Folien und Styropor
■ Abfälle zur Verwertung	■ Gewerbeabfälle
■ Akten- und Datenvernichtung	■ Grün- und Gartenabfälle
■ Altholz	■ Metallschrott
■ Bauschutt	■ Papier und Kartonagen
■ Elektro- und Haushaltsgeräte	■ Sperrmüll

Haben Sie Fragen? Wünschen Sie ein Angebot? Rufen Sie uns an!

REMONDIS GmbH & Co. KG, Region West, NL Duisburg-Oberhausen  
Buschhausener Str. 144, 46049 Oberhausen, Telefon: 0208 81087-214  
Fax: 0208 81087-241, info@remondis.de, www.remondis.de

## Spielplan Bezirksliga: Saison 2013/2014

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
VfB Homberg II	1		1:3	3:4	1:3	2:0	0:2	25.05.	2:2	0:2	3:2	1:1	0:0	3:2	2:1	4:2	2:0	4:1
SF Hamborn 07 II	2	2:2		0:3	0:2	2:2	5:1	1:1	3:4	1:1	0:1	3:1	1:2	3:0	1:1	18.05.	1:1	3:0
Meiderich 06/95	3	4:0	3:4		6:1	4:1	1:1	3:1	1:2	1:1	1:2	2:3	1:4	1:1	1:4	3:0	2:2	25.05.
TuRa 88 Duisburg	4	3:1	3:2	3:0		3:0	1:2	3:1	3:0	6:1	1:4	5:1	1:2	2:1	25.05.	7:1	5:3	2:3
SV Wanheim 1900	5	1:3	0:2	0:3	0:2		0:2	1:3	18.05.	0:1	1:4	1:0	0:3	4:1	1:1	1:2	1:0	0:0
SGP Oberlohberg	6	0:0	1:2	1:0	2:3	3:1		1:2	0:2	18.05.	2:0	3:2	3:2	2:3	1:1	3:1	3:1	2:0
DJK Vierlinden	7	2:1	1:3	2:1	1:1	2:0	2:2		5:3	0:2	2:5	2:1	18.05.	5:3	3:4	1:0	5:0	2:0
Glückauf Möllen	8	0:4	3:0	0:0	1:0	1:0	2:0	5:0		3:2	1:1	25.05.	2:5	3:4	2:2	2:0	7:0	1:1
Mülheimer FC Vatang.	9	1:1	1:3	0:4	3:1	8:1	2:1	5:2	1:5		1:6	0:0	1:3	3:2	2:3	3:1	25.05.	1:3
Genc Osman Duisburg	10	3:0	4:0	1:0	2:0	1:0	2:0	8:0	3:1	3:0		4:0	4:0	0:0	4:0	4:0	3:0	2:0
GSV Moers II	11	18.05.	1:1	3:0	1:2	3:2	4:1	1:3	1:0	2:3	1:6		0:0	2:1	1:3	5:1	3:0	2:2
VfL Repelen	12	3:0	2:2	2:0	3:1	7:0	25.05.	5:1	2:0	4:0	4:1	2:0		3:0	2:1	5:0	4:2	1:0
FC Moers-Meerfeld	13	2:2	25.05.	2:3	0:1	3:0	4:5	3:2	1:0	3:1	2:1	4:1	1:5		1:3	2:0	1:0	0:0
SV Budberg	14	3:0	1:1	0:1	0:3	3:1	4:1	2:0	1:4	1:3	18.05.	1:2	1:3	2:5		1:0	4:1	2:2
Borussia Veen	15	3:1	1:6	1:4	1:6	25.05.	1:6	1:5	2:9	1:2	0:1	0:4	0:3	2:3	0:3		0:1	0:9
TuS Preußen Vluyn	16	0:4	2:7	18.05.	2:2	1:4	0:3	1:2	1:8	2:2	1:5	0:6	2:2	4:2	2:4	2:2		2:0
SV Sonsbeck II	17	3:2	2:4	5:2	18.05.	3:0	3:1	1:4	0:2	4:0	2:2	1:1	2:1	2:1	1:2	1:0	5:0	



**EDELSTAHL - ZENTRUM  
DUISBURG**

**HEINRICH BRÖKER GMBH**

Schrauben u. Normteile - Bleche - Rohre - Winkel - Ketten  
Drahtseile u. Zubehör - Kugelhähne - Fliegengitter  
Scharniere - Beschläge - u.v.m.

**! Alles ausschließlich aus Edelstahl !**

47198 Duisburg (Homberg) Moerser Str. 29  
Telefon (0 20 66) 5 60 98 Telefax (0 20 66) 1 39 74  
Internet: <http://www.broeker.de> E-mail: [broeker@broeker.de](mailto:broeker@broeker.de)

**TOP-GEPFLEGT  
Gebrauchtwagen**

**1/2 Jahreswagen  
zu günstigen Preisen**

**KFZ-MEISTER-  
WERKSTATT**

**AUTOLAND  
KURT KUNC**



**DU-Rheinhausen  
Krefelder Straße 276  
Tel. 02065 / 6 17 88  
Fax 02065 / 6 17 18**

marius wiesmann - Tel. 0 20 65 / 6 36 41



**BESTATTUNGSUNTERNEHMEN**

*Gerhard Spitzer*

Inhaber Martin Spitzer e. K.

47198 Duisburg (Homberg)  
Hochfeldstraße 27  
Telefon: 0 20 66 - 85 13  
Mobil: 0171 - 51 72 25 0

Übernahme aller Bestattungsangelegenheiten  
Erd- und Feuerbestattungen  
Überführungen



## VfB-Junioren

In letzter Minute will unsere **A-Jugend** nach einer sehr durchwachsenen Saison doch noch die Relegation für die nächstjährige Niederrheinliga erreichen, nach einem 5:0-Erfolg beim VfR Krefeld-Fischeln sowie einem unerwarteten 1:1 gegen Tabellenführer und Bundesliga-Aufsteiger 1. FC Mönchengladbach belegte das Team von Trainer Jörg Ostwald den drittletzten Tabellenplatz. Heute morgen endete die Meisterschaftsrunde mit einem schweren Auswärtsspiel bei den Sportfreunden Baumberg, Konkurrent VfR Fischeln lag vor dem letzten Anpfiff drei Punkte hinter den Gelb-Schwarzen und hatte das um vierzehn Treffer schlechtere Torverhältnis. Es sollte für die Homberger also für die Relegationsrunde reichen, in der dann hoffentlich die weitere Zugehörigkeit zur Niederrheinliga gesichert werden kann. Über Gegner und Termine informieren wir - das erhoffte gute Ende vorausgesetzt - rechtzeitig auf unserer Homepage.

Die **B1-Junioren** von Trainer Achim Hellfeier hatten mit einer 0:5-Heimniederlage gegen den VfL Repelen schon die letzten theoretischen Chancen auf die Meisterschaft der Leistungsklasse verspielt, die darauf folgende 2:1-Niederlage beim SSV Lüttingen war bedeutungslos. Heute morgen ging die Spielzeit mit einem Heimspiel gegen Borussia Veen zu Ende.

Trainer Fatmir Bunjaku kann mit seiner **U15** auf eine *großartige Saison* zurückblicken. Gestern fand das letzte Meisterschaftsspiel statt, der SV 19 Straelen war am Rheindeich zu Gast. Schon vor dieser Partie aber stand fest, daß unsere C1-Junioren auch in der kommenden Saison in der Niederrheinliga antreten, der für die Direktqualifikation notwendige vierte Tabellenplatz wurde vor einer Woche mit einem 2:1 bei Adler Frintrop gesichert. In der Endabrechnung kann sogar Rang drei herauspringen - wir gratulieren Spielern und Verantwortlichen zu diesem außerordentlich erfreulichen Ergebnis.

The advertisement features a stylized, high-contrast illustration of a woman's face with voluminous, wavy hair. To the right of the illustration, the name "michèle moden" is written in a large, elegant, cursive script. Below the name, the text "Ihr Fachgeschäft in Sachen Mode in den Größen 34 bis 46" is written in a smaller, sans-serif font. At the bottom, the address "Am Marktplatz 1 Duisburg-Hochheide" and the phone number "Telefon (0 20 66) 3.77 44" are listed in a bold, sans-serif font. The entire advertisement is set against a dark, textured background.



**Teba**  
Fensterdekoration

**Schönes für Raum und Fenster!**

Alle Teba Produkte sind individuelle Maßenfertigungen.  
Beratung, Verkauf und Service über Einrichter, Raum-  
ausstatter, Heimtextil-Fachmärkte und Fachabteilungen  
der Kaufhäuser.

Teba GmbH & Co. KG  
Eisenbahnstraße 70  
47198 Duisburg

[www.teba.de](http://www.teba.de)

Tel.: 02066/2005-0 • Fax: 02066/2005-451 • info@teba.de

**Sanitär  
Heizung  
Solar**



**47198 Duisburg  
Lindenstraße 77**

**Tel. 0 20 66 / 3 10 28**

**Fax 0 20 66 / 3 39 28**

## Aktueller Tabellenstand Bezirksliga 2013/2014

Pl.	Verein	Sp.	G.	U.	V.	Tore	Diff.	Pkt.
01.	Genc Osman	31	24	3	4	89:23	66	75
02.	VfL Repelen	30	23	4	3	84:27	57	73
03.	TuRa 88 Duisburg	30	19	2	9	76:45	31	59
04.	Glückauf Möllen	30	16	5	9	75:45	30	53
05.	SF Hamborn 07 II	30	13	9	8	66:48	18	48
06.	SV Budberg	30	14	6	10	59:51	8	48
07.	DJK Vierlinden	30	15	3	12	62:67	-5	48
08.	SGP Oberlohberg	30	14	4	12	55:51	4	46
09.	SV Sonsbeck II	30	12	7	11	56:46	10	43
10.	Meiderich 06/95	30	12	5	13	59:50	9	41
11.	Vatangücü Mülheim	30	12	5	13	53:67	-14	41
12.	FC Moers-Meerfeld	31	12	4	15	58:65	-7	40
13.	GSV Moers II	30	11	6	13	53:54	-1	39
14.	<b>VfB Homberg II</b>	30	10	7	13	49:55	-6	37
15.	SV Wanheim 1900	30	4	3	23	23:73	-50	15
16.	TuS Preußen Vluyn	30	3	6	21	33:99	-66	15
17.	Borussia Veen	30	2	1	27	23:107	-84	7
18.	Hertha Hamborn	0	0	0	0	0	0	0

## 33. Spieltag 18.05.2014

So	DJK Vierlinden	-	VfL Repelen	
So	GSV Moers II	-	<b>VfB Homberg II</b>	
So	SGP Oberlohberg	-	Vatangücü Mülheim	
So	SV Wanheim 1900	-	Glückauf Möllen	
So	SV Budberg	-	Genc Osman	
So	TuS Preußen Vluyn	-	Meiderich 06/95	
So	SV Sonsbeck II	-	TuRa 88 Duisburg	
So	SF Hamborn 07 II	-	Borussia Veen	

## 34. Spieltag 25.05.2014

So	Vatangücü Mülheim	-	TuS Preußen Vluyn	
So	Meiderich 06/95	-	SV Sonsbeck II	
So	VfL Repelen	-	SGP Oberlohberg	
So	TuRa 88 Duisburg	-	SV Budberg	
So	Borussia Veen	-	SV Wanheim 1900	
So	FC Moers-Meerfeld	-	SF Hamborn 07 II	
So	Glückauf Möllen	-	GSV Moers II	
So	<b>VfB Homberg II</b>	-	DJK Vierlinden	

## KOMPETENZ IN KAROSSERIE & LACK

**RÜDIGER  
HOLTkamp**  
KAROSSERIE- & LACKIERZENTRUM



Überzeugende Qualität &  
Erstklassiger Service



Hochstraße 64 · 47228 Duisburg-Rheinhausen  
Telefon (0 20 65) 89 98 44 · Telefax (0 20 65) 8 19 78  
www.ruediger-holtkamp.de · info@ruediger-holtkamp.de

## Elektro Woch GmbH

Ausführung aller Elektroarbeiten

NOTDIENST



Luisenstraße 59 a  
47198 Duisburg  
elektro.woch@t-online.de

Tel. 0 20 66 / 3 73 03 (jun.)  
Fax 0 20 66 / 38 02 66

Reha-Sport und Training  
**Proactiv**  
Physiotherapie



WIR MACHEN SIE FIT UND GESUND!

- Physiotherapie
- Präventionskurse
- Trainingstherapie
- Rehasport

**Klaus Jacobi**

Waldstr. 148 • 47447 Moers  
Tel. 0 28 41 / 36 91 10  
www.physio-jacobi.de

# Ford

## Duisburg - präsentiert die

## VfB Homberg

Dominik Weigl (TW)	1
Philipp Gutkowski (TW)	26
Thomas Schlieter	2
Gianni Giorri	3
Simon Kouam Kengne	4
Dennis Konarski	5
Cengizhan Erbay	6
Pascal Nimptsch	7
Albert Gashi	8
Deniz Hotoglu	9
Oguzhan Cuhaci	10
Mario Urbasik	11
Tolga Dügencioglu	12
Eric Holz	13
Simon Edu	14
Alkan Kurt	15
Tobias Schiek	16
Almir Sogolj	18
Jura Adolf	19
Sunay Acar	20
Henning Hopf	21
Ognjen Petrovic	22
Janis Timm	23
<b>Günter Abel (Trainer)</b>	
<b>Volker Abel (Co-Trainer)</b>	
<b>Stephan Rittmann (Co-Trainer)</b>	



# Schneider

**Homberg (02066 - 8720)**

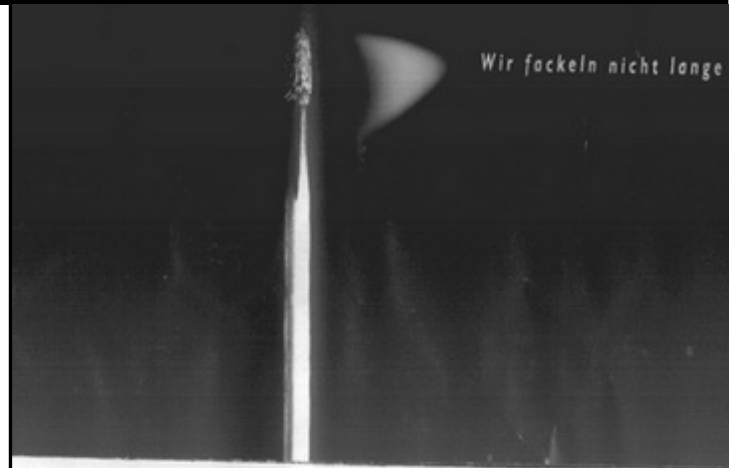
**Mannschaftsaufstellungen**

## Schwarz-Weiß Essen

- 1 Marcel Dietz
- 12 Pierre Wilbat (TW)
- 22 Tobias Ritz (TW)
- 2 Manuel Schultiz
- 3 Bas Reekers
- 4 Sebastian Michalsky
- 5 Ioannis Ketsatis
- 6 Julian Dusy
- 7 Yunus Yildiz
- 8 Christopher Zeh
- 9 Marco Lüttgen
- 10 Denis Ivosevic
- 11 Emre Geneli
- 13 Cedric Leon Vennemann
- 14 Joshua Schroven
- 15 Alexander Baudisch
- 16 Georgios Ketsatis
- 18 Justin Walker
- 19 Frederick Gipper
- 24 Mirko Turp
- 25 Tim Stränger
- 26 Alfio Verzi
- 27 Kamil Waldoch
- 28 Philipp Gösde

**Stefan Janßen (Trainer)**

**Ingo Christ (Co-Trainer)**



**utz gestmann**

**Elektroinstallation**  
**Reparaturen · Lichttechnik**  
Duisburg - Homberg · Augustastr. 42  
☎ 0 20 66 / 5 57 91

"In Sanitär- und Heizungsfragen  
immer bei Manfred Kosub fragen."

## Manfred Kosub

Gas-, Wasser-, Heizungs-, Klima- und Lüftungs-  
meister

Klempnerei, San. Installationen

Gas-Installationen

Zentralheizungsanlagen

Wartungen

**Kundendienst**

47198 Duisburg (Homberg)

Ottostraße 67

Telefon (0 20 66) 9 90 30

Werkstatt: Eberhardstraße 2



# Reicht Ihr Heizöl-vorrat?

## Rufen Sie uns an!

**Ihr Shell Markenpartner:**

**Bischoff, Vliex & Schöngen,  
Pfnennings GmbH & Co. KG  
Wurmbenden 8  
52070 Aachen  
Tel.: 0241 / 559 38 00 oder  
0800 / 919 94 35 (kostenfrei)  
Internet: [www.bvsp-energie.de](http://www.bvsp-energie.de)**



# WETTELS

INDUSTRIEMONTAGEN



- Apparatebau
- Gerätebau
- Edelstahlverarbeitung
- Rohrleitungsbau
- Anlagenbau
- Maschinenbau
- Stahlbau



Wettels Industriemontagen GmbH  
Ferdinand-Zeppelin-Str. 13  
47445 Moers

Telefon (0 28 41) 88 66-0  
Telefax (0 28 41) 88 66-198  
[www.wettels.de](http://www.wettels.de)

## Wir gratulieren unseren Mitgliedern zum Geburtstag

01.05. Max Werner	21.05. Ibrahim Barman
01.05. Jan Walter	22.05. Josef Geismann
02.05. Levent Yilmaz	22.05. Klaus Höfken
03.05. Stina Elenore Jebavy	22.05. Andreas Wink
04.05. Furkan Bastutan	22.05. Katrin Becker
05.05. Günter Pohl	24.05. Guido Zupanc
05.05. Nico Braun	24.05. Joseph Scott
05.05. Nick Horstmann	24.05. Berke Onay
05.05. Azucena Gengtes Vizuete	24.05. Marc Levin Lenzen
06.05. Thomas Bergmann	25.05. Gabriele Pollmeier
07.05. Günter Denkhaus	25.05. Hans Rudolf Stein
08.05. Elke Dagge	25.05. Dennis Konarski
08.05. Jürgen Spicker	25.05. Emir Öden
08.05. Yasar Tugra Eriyas	26.05. Tobias Krzossa
09.05. Firat Celebi	26.05. Nebi Türküncü
10.05. Anton Stellmach	27.05. Günter Horch
10.05. Daniel Schwarz	27.05. Dirk Thiedge
10.05. Sven Wistuba	27.05. Berkay Kocer
12.05. Peter Lufen	29.05. Jürgen Langer
12.05. Barbara Holtmann	29.05. Mehmet Ali Cengiz
13.05. Walter van Geffen	30.05. Sylvia Kazmierski
13.05. Heike Diendorf	30.05. Murat Kara
14.05. Oliver Jaskolka	30.05. Lukas Bauer
15.05. Denis Bruckhaus	30.05. Erik Bauer
16.05. Nina Müller	31.05. Hans-Peter Mertens
16.05. Fabian Spitzer	31.05. Abdelhakim Elssaguir
17.05. Dennis-Andreas Wichert	31.05. Baran Coskun Kiral
19.05. Altan Dogan	31.05. Luca Leandro Höffkes
20.05. Cem Yesil	

**Wir wünschen Euch  
*alles Gute*  
im neuen Lebensjahr**

# AXEL SCHEPERS

*Fliesen ■ Sanitär ■ Heizung*

Planung • Beratung • Ausführung

Mobil: 0172 - 2 14 44 98

Tel.: 0 20 66 - 39 99 08

Fax: 0 20 66 - 39 99 07

Web: [www.axel-schepers.de](http://www.axel-schepers.de)

Viktoriastraße 31 • 47198 Duisburg



# Sport Palast

Wir leben Sport!



**JAKO & Sport Palast**



PRÄSENTIEREN DIE NEUE

**ATTACK-PARTNER-KOLLEKTION DES**

PRÄSENTATIONSJACKE +  
HOSE

128-164 64,90 EUR  
S-4XL 74,90 EUR

POLYESTERJACKE +  
HOSE

104-164 39,90 EUR  
S-4XL 49,95 EUR

ALLWETTERJACKE

116-164 29,95 EUR  
S-3XL 34,95 EUR

COACHJACKE

128-164 69,95 EUR  
S-3XL 79,95 EUR

POLO

140-164 23,95 EUR  
S-4XL 28,95 EUR

T-SHIRT

116-164 17,95 EUR  
S-4XL 22,95 EUR

SPORTTASCHE MIT  
BODENFACH

Bambini 27,95€  
Junior 32,95€  
Senior 34,95€

SPORTTASCHE MIT SEITLICHEN  
NASSFÄCHERN

Bambini 22,95€  
Junior 27,95€  
Senior 32,95€

RUCKSACK  
19,95€

SCHUHBEUTEL  
9,95€

**KAMP-LINTFORT RINGSTRASSE 132 TEL.: 02842-913132**

## GUTSCHEIN

BEIM EINLÖSEN DES GUTSCHEINES ERHALTEN SIE **20% RABATT**  
AUF DIE ATTACK-KOLLEKTION GÜLTIG BIS ZUM 30.06.2015



stadtwerke.de



## „Ich schütze aktiv die Umwelt - mit PartnerStrom Natur.“

Der Naturstrom der Stadtwerke Duisburg besteht aus 100 % Wasserkraft und ist garantiert CO<sub>2</sub>- und atomstromfrei. Sichere und saubere Energie, die Sie nur rund einen Euro mehr im Monat\* kostet und mit der Sie den Ausbau erneuerbarer Energien unterstützen. Zudem wird für jeden neuen Naturstrom-Kunden ein Baum gepflanzt. Weitere Infos unter der kostenlosen Service-Hotline 0800 1 39 39 39 oder unter [www.stadtwerke-duisburg.de](http://www.stadtwerke-duisburg.de).

\* 0,88 Euro/Monat bei einem 2-Personen-Haushalt mit 2.500 kWh Jahresverbrauch



## Die nächsten Heimspiele im PCC - Stadion



**VfB Homberg II**

VS

**DJK Vierlinden**

Letztes Meisterschaftsspiel (Bezirksliga)

Sonntag - 25.05.2014 - 15.15 Uhr



**MSV Duisburg (Frauen)**

VS

**FC Bayern München**

Meisterschaftsspiel (Bundesliga)

Samstag - 24.05.2014 - 14.30 Uhr

**Fleischerfachgeschäft +  
Partyservice  
Klaus Kother**

Rheinpreußenstraße 82

47198 Duisburg-Homberg

Telefon: 0 20 66 / 3 09 49

Telefax: 0 20 66 / 38 01 47



# 1 - 2 - 3

**Entrümpelungen -  
Wohnungsaufösungen -  
Handabbruch**



D. Weinem

Wanheimer Str. 59

47053 Duisburg

Tel: 0203-65796

02841-941555

Mobil: 0171-2701591

Fax: 02841-941557

Mail: [weinem1@aol.com](mailto:weinem1@aol.com)

[www.1-2-3entruempelungen.de](http://www.1-2-3entruempelungen.de)

*Die Glaserei in Ihrer Nähe*

**Glas Team Duisburg**

in

**Duisburg - Rheinhausen**



**02065-917756**

# VfB Homberg Gastronomie

aktuell - aktuell - aktuell - aktuell

## WM 2014 im PCC-Stadion

Die Fußballweltmeisterschaft 2014 in Brasilien steht vor der Tür - natürlich interessiert man sich für dieses Highlight auch in Homberg und Umgebung.

Wir laden daher ein zum „Public Viewing“ im PCC-Stadion. In unserem großen Saal (erste Etage) werden die Spiele der deutschen Nationalmannschaft und weitere Highlights auf der Großbildleinwand übertragen - dazu gibt es frischgezapftes Bier und alkoholfreie Getränke aller Art. Außerdem wird bei den übertragenen Spielen gegrillt - die WM wird bei uns zur runden Sache für jedermann, moderate Preise sind garantiert. Wir freuen uns auf unsere Gäste!

## WM 2014 im PCC-Stadion

aktuell - aktuell - aktuell - aktuell

• • • Apothekerin Natalie de Bruyn



# ULMEN APOTHEKE



- Kosmetik
- Hilfsmittel
- Impfungen
- Mutter & Kind
- Blutwerte
- Blutdruck
- Diabetes
- Kompressions- & Stützstrümpfe
- Tiermedizin
- Reise
- Inkontinenz
- Bringservice

**Wir beraten und versorgen Sie gerne!**



Uttelsheimer Weg 48 • 47198 Duisburg-Homberg • [www.ulmen-apotheke-duisburg.de](http://www.ulmen-apotheke-duisburg.de) • Tel (02066) 122 51





planen+einrichten  
SCHRÖTER + BODENSOHN GMBH  
41066 M.-GLADB.  
KREFELDER STRASSE 421

0 21 61\_69 480\_0  
0 211\_55 02 561\_0  
PLANEN-EINRICHTEN.DE



PLANENUNDEINRICHTEN  
SCHRÖTER + BODENSOHN GMBH  
40549 DÜSSELDORF  
SCHANZENSTRASSE 96



# BÜRO-UND OBJEKTEINRICHTUNGEN

## Unser nächstes Auswärtsspiel:

**VfB 03 Hilden, Sonntag, 25.05.2014, Anstoß 15:00 Uhr**  
**Hoffeldstraße 106, 40721 Hilden (55 km / ca. 40 Minuten)**

Fahren Sie auf der A40 Richtung Duisburg / Essen bis zum Autobahnkreuz Kaiserberg, dort wechseln Sie auf die A3 Richtung Köln. Am Autobahnkreuz Hilden nehmen Sie die A46 Richtung Wuppertal / Hilden. Unmittelbar nach dem Kreuz nehmen Sie die Abfahrt Richtung Hilden und biegen an deren Ende links ab. Sie befinden sich nun auf der Hochdahler Straße, der Sie zweieinhalb Kilometer folgen. Dann biegen Sie rechts ein in die Hoffeldstraße, der Sportplatz liegt nach 400 Metern auf der linken Seite.

Die Parkplatzsuche kann übrigens mühsam werden, gespielt wird mitten in einem Wohngebiet.



# Ihr Team in Hochheide:



*Ina Becker*



*Barbara Kenner*



*Carsten Paßen*  
*-Geschäftsstellenleiter-*

*„Vertrauen und Nähe“*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Freundlich - kompetent - VOR ORT !**

Ehrenstr. 2, 47198 Duisburg  
Telefon: 02841 143-0  
[www.volksbank-niederrhein.de](http://www.volksbank-niederrhein.de)



*Vertrauen  
und Nähe*  
**Volksbank  
Niederrhein eG**

**Die VfB-Jugendabteilung informiert:**

**Ansprechpartner und Trainingszeiten**

**Jugendvorstand**

Jugendleiter: Achim Hellfeier (Tel.: 02066 - 508898 / Mobil: 01573 - 1353022)  
 Stellv. Jugendleiterin: Monika Schröder (Tel.: 02066 - 55629 / Mobil: 0163 - 1375446)  
 Jugendobmann: Theo Wilbers (Tel.: 02841 - 59739 / Mobil: 0178 - 7284213)  
 Turniere: Ingolf Hellfeier (Tel.: 02066 - 7626 / Mobil: 0174 - 6806316)

Team	Tag	Trainingszeit	Platz	Trainer (Tel.-Nr.)	(Co-) Trainer
A1	Mo.	19.00 - 20.30	Kunstrasen	Jörg Ostwald (0176-20828866)	Sadi Kartal (0157-73165650)
	Mi.	18.00 - 19.30	Tennenplatz		
U19	Fr.	18.00 - 19.30	Kunstrasen		
A2	Mo.		Tennenplatz	entfällt	
	Mi.		Kunstrasen		
B1	Mo.	17.30 - 19.00	Kunstrasen	Achim Hellfeier (01573-1353022)	
	Mi.	18.00 - 19.30	Tennenplatz		
U17	Fr.	18.00 - 19.30	Tennenplatz		
B2	Mi.	18.00 - 19.30	Kunstrasen	Reda Bouanani (0157-72010973)	
U16	Fr.	18.00 - 19.30	Tennenplatz		
C1	Di.	17.30 - 19.00	Kunstrasen	Fatmir Bunjaku (0172-2135972)	Ali Tepe (0163-5426093)
	Do.	17.30 - 19.00	Tennenplatz		
U15	Fr.	18.00 - 19.30	Kunstrasen		
C2	Di.	17.30 - 19.00	Kunstrasen	Sertac Dincer (0177-2419149)	Tolga Kurt (0177-9656291)
	Do.	17.30 - 19.00	Tennenplatz		
U13 Mädchen	Mo.	16.30 - 18.00	Tennenplatz	Frank Dirsen (02066 418496)	
	Do.	16.00 - 17.30	Kunstrasen		
D1	Di.	17.30 - 19.00	Tennenplatz	Bodo Hilse (0163-7742502)	
	Do.	17.30 - 19.00	Kunstrasen		
D2	Di.	17.30 - 19.00	Tennenplatz	Dirk Paschmann (0178-5341297)	Dennis Köhnen (0163-4294528)
	Do.	17.30 - 19.00	Kunstrasen		
D3	Mo.	18.00 - 19.30	Tennenplatz	Stefan Horn (0173-2925892)	Michael Küpper (0175-9345142)
	U12/2	Mi.	16.30 - 18.00		
E1	Mi.	16.30 - 18.00	Tennenplatz	Jörg Stehle (0176-20532694)	Frank Jebavy (02066-467948)
	U11	Fr.	16.30 - 18.00		
E2	Mi.	16.30 - 18.00	Tennenplatz	Hasan Sarac (0171-3355703)	
	U10	Fr.	16.30 - 18.00		
E3	Di.		Tennenplatz	entfällt	
	Fr.		Kunstrasen		
E4	Mo.		Tennenplatz	entfällt	
	Mi.		Kunstrasen		
F1	Di.	16.00 - 17.30	Kunstrasen	Volker Twardzik (0152-04809386)	
	Do.	16.00 - 17.30	Tennenplatz		
F2	Di.	16.00 - 17.30	Kunstrasen	Sven Pischke (02066-289498)	Peter Knobloch (02065-65000)
	Do.	16.00 - 17.30	Tennenplatz		
F3	Di.	16.00 - 17.30	Tennenplatz	Erfan Köten (0157-1313136)	
	Do.	16.00 - 17.30	Kunstrasen		
Bambini	Mo.	16.00 - 17.30	Kunstrasen	Frank Kellermann (0177-7281172)	



# Tischlerei Brenzek

Markus Brenzek  
- Tischlermeister -

Sandstraße 84  
Homberg-Hochheide

Tel: (02066) 3 86 48  
Fax: (02066) 37 04 39

E-Mail:  
tischlerei-brenzek@gmx.de  
www.brenzek.de

- Maßanfertigung und  
Montage von Holzbauteilen
- Küchenergänzungen
- Wand- und  
Deckenverkleidungen
- Trockenbau
- Reparaturarbeiten



**Bedachungen und Zimmerei GmbH**

**Tel. 0 28 41-9 55 35 30**  
**www.piche-bedachungen.de**



## Westfalen Tankstelle Orhan

Rheindeichstraße 20  
47198 Duisburg  
Fon 02066 / 55488  
Fax 02066 / 502616



Koloniestraße 119, • D- 47057 Duisburg  
☎ (0203) ☎ 352307 u. 352066, Telefax (0203) 361193

## Zweirad-Tasche Fahrräder und Zubehör

Meisterbetrieb  
Inh. G.Deutschbein

Augustastr. 15  
47198 Duisburg-Hbg.

Tel. (0 20 66) 77 07  
Fax (0 20 66) 13 25 6

 Vertrieb & Montage Reparatur von Rolläden Verkauf von Vorbauelementen.	Erich Oelschner Asberger Str. 53 47198 Duisburg
	Telefon & Fax 02066 ● 3 44 39
	Mobil 0179 ● 12 48 505

## ME Peltz

Schulstraße 12  
47198 Duisburg-Homberg  
Telefon. 0 20 66 / 87 89

Seit 1872 in Familienbesitz  
Altestes Unternehmen am Platze.

Bestattungen  
**SIMON** Inh. Edi Heiß

- Wir sind immer für Sie erreichbar -
- Erd-, Feuer und Seebestattungen.
- Eriedigung aller Formalitäten.
- Überführungen im In- und Ausland.
- Bestattungs - Vorsorgeberatung.

Wanheimer Straße 289  
Tel. 0203 / 77 04 21

47055 Duisburg - Wanheimerort

## Michael Wißing Dipl.-Ing. (FH) BDB

Sittardsberger Allee 15  
47249 Duisburg

Telefon 0203 / 80 72 106  
Fax 0203 / 80 72 107

wissing@architekturbuero-wissing.de  
www.architekturbuero-wissing.de

## MEISTERBETRIEB Thomas MARX Sanitär und Heizung

Ruhrorter Straße 1-3  
47198 Duisburg-Homberg  
Telefon: 02066-398394  
Mail: kontakt@der-marx.de



## Spielersteckbrief:



# 20



Oberliga  
2013/2014

**Sunay Acar**

### Persönliches:

Geboren am: 29.08.1978  
 Größe: 1,84 m  
 Familienstand: Verheiratet, eine Tochter  
 Wohnort: Homberg  
 Beruf: Schlosser  
 Hobbies: Reisen

### Fußballerisches:

Position: Rechte Außenbahn, Sechser  
 Beim VfB Homberg seit: Januar 2009  
 Frühere Vereine: SG Wattenscheid 09  
 1. FC Passau, Schwarz-Weiß Essen

### Redaktionelles:

Er hat schon viel beim VfB Homberg erlebt, zunächst elf Jahre lang in der Jugend. Anfang 2009 ist Sunay Acar an den Rheindeich zurückgekehrt und war am Klassenerhalt 2009 sowie am Aufstieg 2010 beteiligt. Der mittlerweile 35-Jährige bringt nach wie vor seine Leistung - folgerichtig wurde sein Vertrag verlängert. Nicht nur Trainer Günter Abel schätzt seinen Kapitän wegen dessen Auftreten *auf* und *neben* dem Platz.

### Tipp für das heutige Heimspiel:

VfB Homberg - Schwarz-Weiß Essen 2:1

HONDA  
The Power of Dreams

Sieger in der Kategorie „Kompakt SUV“.

# Zufriedenheit serienmäßig.

ab 22.990,- €\*

Jetzt ist es amtlich: Honda CR-V Fahrer sind laut J.D. Power und Associate Kundenzufriedenheitsstudie 2013\*, Kategorie „Kompakt SUV“, die zufriedensten. Werden Sie einer davon. Am besten bei einer Probefahrt.

FOR SAFER CARS  
EURO NCAP  
www.euroncap.com  
★★★★★  
TEST 2013

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: Innerorts 10,1-6,5; außerorts 6,5-5,1; kombiniert 7,7-5,6. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 180-149. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG).

allrad 13  
AUTO DES JAHRES

AUTO BILD ALLRAD  
Ausgabe 05/13: Wahl zum „Allrad Auto des Jahres“, Kategorie „Geländewagen und SUV bis 25.000 €“.

## HONDA

### Hugo Schneider GmbH

Honda-Vertragshändler

47443 Moers • Franz-Haniel-Straße 3  
 Tel.: 0 28 41/80 92 0 • Fax: 0 28 41/58 94 7  
 47623 Kevelaer • Gewerbering 62  
 Tel.: 0 28 32/38 75 • Fax: 0 28 32/38 59  
 e-mail: info@honda-schneider.de • www.honda-schneider.de

Unverbindliche Preisempfehlung von Honda Deutschland für den CR-V 2.0 i-VTEC® 2WD S. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,9; außerorts 6,2; kombiniert 7,2. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 168. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.) Bei allen teilnehmenden Händlern. Abbildung zeigt Sonderausstattung.  
 \* Der Honda CR-V erreichte die Höchstpunktzahl in der aktuellen Kundenzufriedenheitsstudie (Deutschland, 2013) von J.D. Power and Associates 2013 Germany Vehicle Ownership Satisfaction Study (SM) im Segment der Compact SUVs. Für diese Studie wurden 17.937 Fahrzeughalter von 13 unterschiedlichen Modellen über den Zufriedenheitsgrad mit ihrem 2 Jahre alten Auto befragt. Die Studienergebnisse basieren auf Erfahrungen und Wahrnehmung der Kunden im Betrachtungszeitraum Januar bis März 2013. Ihre persönlichen Erfahrungen können variieren. Mehrere Informationen erhalten Sie unter: www.jdpower.com.

... wir machen das schon!

# Kaesbach & Krull

Fenster Türen Rollläden Reparaturen

**Moerser Straße 49**  
**47198 Duisburg-Homberg**

**Tel. 0 20 66-50 26 70**  
**Fax 0 20 66-50 26 72**



**Internet: [www.kaesbach-krull.de](http://www.kaesbach-krull.de)**

# Nather

G E T R Ä N K E

**Getränkhandel Nather GmbH**

**Asberger Straße 71a**

**47198 Duisburg**

**Tel: 02066 - 31449**

*Getränkegroßhandel für Gastronomie  
und Getränkemarkt/Einzelhandel.  
Verleih von Ausschankwagen und Zapfanlagen.*

# Nather

G E T R Ä N K E

**Internet: [www.nather-gmbh.de](http://www.nather-gmbh.de)**

## Abpiff

Meine lieben Freunde des Amateurfußballs: Der VfB Homberg hat 2013/2014 einmal mehr eine aus meiner Sicht erfolgreiche Saison abgeschlossen. Trotz eines kleinen, aber spürbaren Neuaufbaus im vergangenen Sommer haben sich Mannschaft und Trainer früh in der Saison gefunden und mit wirklichem Eifer an der sportlichen Entwicklung gearbeitet. Das Ergebnis konnten Sie sicherlich das ein oder andere Mal hier im PCC-Stadion bestaunen.

Liebe Fans des VfB: Es sind aber nicht nur unsere Fußballer und Trainer, die zu einer gelungenen Saison beitragen. Es sind die „stillen“ Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die uns immer wieder unterstützen, ob mit Geld oder Arbeitskraft, die kein „Rampenlicht“ suchen, sondern da sind und zur Verfügung stehen, wenn man sie braucht. Ich möchte diese Freunde auch erst gar nicht namentlich erwähnen. Ich möchte an dieser Stelle nur darauf aufmerksam machen, daß wir stolz sind, über solche Helferinnen und Helfer zu verfügen.

Liebe Fußball-Freunde, der ambitionierte Amateurfußball macht derzeit aus meiner Sicht eine seiner größten Krisen durch, sowohl wirtschaftlich als auch personell. Sehen Sie selbst, wie viele Zuschauer in die Stadien kommen und wer noch bereit ist, ehrenamtliche Arbeit zu leisten. Wer auch immer Schuld an dieser Entwicklung hat, ist zweitrangig - wir müssen insgesamt etwas dagegen tun, sonst werden weitere Traditionsvereine von der Bildfläche verschwinden. Ich kann Sie daher nur bitten, uns weiter zu unterstützen. Ob mit einer Mitgliedschaft, einer Spende oder ehrenamtlicher Arbeit - alles ist herzlich willkommen:

*125 Jahre VfB Homberg stehen für eine Tradition, die es aufrecht zu erhalten gilt.*

Mit sportlichen Grüßen

**Wolfgang Graf**

**Stellv. Vorsitzender des Vorstandes**

**Impressum:**

Redaktionsschluß: 14.05.2014

Verantwortlich für Inhalt und Gestaltung des VfB Homberg StadionKuriere:

Thorsten Bier, Thomas Bungart, Wolfgang Graf, Peter J. Großheimann, Frank Hildebrandt, Werner Paschmann, Manfred Roth





# Doppeljubiläum

20 Jahre PCC und 10 Jahre PCC-Stadion.

Im Sport wie im Alltag – ohne Einsatz kein Erfolg!

Investieren Sie in wachsende Märkte – in Chemie, Energie und Logistik. PCC ist Ihr zuverlässiger Partner für erfolgreiche Wertpapiere. Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung. Zeichnen Sie die neue Unternehmensanleihe der PCC SE und genießen Sie Ihre Rendite.



PCC-WERTPAPIERE SEIT 1998

## 7,00% p.a.

PCC SE Inhaber-Teilschuldverschreibung  
ISIN/WKN: DE000A1TM979/A1TM97

- Festzinssatz: 7,00 % p.a.
- Kaufkurs: 100 % (freibleibend)
- Rückzahlungskurs: 100 %
- Mindestanlage: 5.000 €
- Stückelung: 1.000 €
- Börsennotierung: Freiverkehr Frankfurt
- Keine Bearbeitungsgebühr bei Direktkauf über PCC

**Fälligkeit: 1. April 2018**  
**Quartalsweise Zinszahlung!**



Den veröffentlichten Basisprospekt inklusive etwaiger Nachträge und die emissionspezifischen Informationen können Sie unverbindlich telefonisch oder per E-Mail anfordern. Im Internet stehen Ihnen diese Unterlagen als Download zur Verfügung.

Tel. 020 66 / 90 80 90 · [direktinvest@pcc.eu](mailto:direktinvest@pcc.eu)

Erfahren Sie mehr über die PCC-Gruppe unter: [www.pcc.eu](http://www.pcc.eu)

[www.pcc-direktinvest.eu](http://www.pcc-direktinvest.eu)

PCC SE, Bereich Direktinvest, Baumstr. 42, 47198 Duisburg



Im Zusammenspiel mit uns bekommen Sie manches besser in den Griff.

 Sparkasse  
Duisburg

Einer für alle, alle für einen. Teamgeist und mannschaftliche Geschlossenheit gehören beim Fußball wie bei anderen Sportarten zu den Erfolgsvoraussetzungen. Und damit haben Sie auch rund ums Geld beste Chancen für erfolgreiches Engagement. Zusammen mit uns bekommen Sie Ihre finanziellen Ziele noch besser in den Griff. Bringen Sie jetzt uns ins Spiel. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**